



DAWLADDA DEEGAANKA SOOMAALIDA
DHOOOL GAZETA
Somali Regional State
የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት

<p>Qimaha የንዱ ዋጋ Unit Price 10.20</p>	<p>Dhool Gazeta Waxaa soo Saara Baarlamaanka Dawaldda Deegaanka sommaalida</p>	<p>✉ 205</p>
---	---	--------------

Bayaan Tirsi 75/2001
 Bayaanka Wax Ka Bedelka Bayaanka
 Maamulka Magaalada Jig-jiga, Bayaan
 Tirsi 55/1998.
 Bog 1

አዋጅ ቁጥር 75/2001
 የጅጅጋ ከተማ አስተዳደር ማቋቋሚያ አዋጅ
 ቁጥር 55/1998 ለማሻሻል የወጣ አዋጅ
 ገጽ 1

Proclamation No. 75.2001
 The proclamation to amend, the jijiga
 city Administration proclamation No.
 55/1998
 Page 1

Madaama ay lagama maar maan
 noqotay in wax laga bedelo bayaanka
 maamulka magaalada Jig-jiga ee
 tirsigiisu yahay 55/1998.

Sidaas awgeed, hab waafaqsan
 Qodobka 49 (3) ,(b) ee dastuurka dib
 loo habeeyey ee Dawlada Deega-
 anka Soomaaliada ayaa la bayaa-
 miyey sidan;

Qaybta Koowaad

Qodobo Guud

Qodobka 1^{aad}. **Ciwaan Gaaban**

Bayaankan waxaa loogu yeedhi
 karaa" Bayaanka Waxka Bedelka
 Bayaanka Maamulka Magaalada Jig-
 jiga ee tirsigiisu yahay 55/1998,
 Bayaan Tirsi 75/2001"

Qodobka 2^{aad} **Waxkabel**

Bayaanka Maamulka Magaalada Jig-
 jiga, Bayaan Tirsi 55/1998 waxaa
 lagu sameeyay wax ka bedelkan;

1. Qodobka 9^{aad} farqada (2) ee
 Bayaan Tirsi 55/1998 waxaa
 dib loogu habeeyay habkan .

የጅጅጋ ከተማ አስተዳደር ማቋቋሚያ
 አዋጅ ቁጥር 55/1998ን ለማሻሻል አስ-
 ፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ!

በተሻሻለው የሶማሌ ክልላዊ መንግስት
 ህግ-መንግስት አንቀጽ 49(3)(4)(ሀ) መሠ-
 ረት የሚከተለው ታውጏል።

ክፍል አንድ

ጠቅላላ ድንጋጌዎች

አንቀጽ 1 አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የጅጅጋ ከተማ አስተዳደር
 ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር 55/1998 ለማ-
 ሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር 75/2001
 9.ኖ." ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

አንቀጽ 2 ማሻሻያ

የጅጅጋ ከተማ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር
 55/1998 እንደሚከተለው ተሻሻላል፡-

1. አዋጅ ቁጥር 55/1998 አንቀጽ 9
 ንዑስ አንቀጽ(2) እንደሚከተለው
 ተሻሻላል

Where as, it is found necessary to
 emend the eitublishonalnt Proc-
 lamation of jijiga city adminis-
 tration, Proclamation No.55-/1998.

Now therefore, in accordance
 with article 49(3), (A) of the
 revised constitution of Somali
 regional State, it's hereby proc-
 lamed as follows.

Part one

General Povisions

Art.1. Short Title

This proclamation may be cited as
 "The Proclamation to Amend, the
 jijiga City Administration Proc-
 lamation No. 55/1998, Proclam-
 tion No. 75/2001 E.C. "

Art 2 Amendments

The jijiga city administration
 proclamation No 55/1998 is re-
 amended as follows;

1. Sub-Article (2) of Art 9 of
 proclamation No. 55/1998 is
 re-amended as follows;

2". Tirada Xubnaha Golaha magaalada waxaa go'aamin Golaha deegaanka.

2. Qodobka 44^{aad} ee bayaan tirsi 55/1998 inta la tiray ayaa lagu bedelay farqadan 1^{aad} iyo 2^{aad} oo cusub.

1". Hab wafaaqsan bayaanka ilaa inta ay magaalada ka qabsoomayso doorashada Golaha magaaladu, haddii ay lagama marmaan loo arko dawlada deegaanku waxay dhis kartaa maamul ku meelgadh ah.

2". Mudada shaqo, Qabdhismeedka iyo u tirsanaanta (hoostaga) Maamulka lagu dhisayo hab wafaaqsan farqada 1^{aad} ee qodobkan waxaa xeerin xeer u soo saaro Goalaha hawl-fulinta ee deegaanka.

Qodobka 3^{aad} Mudada dhaqan-galka bayaankan

Bayaankani wuxuu dhaqan-galaya laga bilaabo maalinta u Golaha Deegaanku ansixiyo. waxaa la ansixiyay Hamle 12/2001 E.C.

Jig-jiga

**Daa'uud Maxamed Cali
Madaxwaynaha Dawlada
Deegaanka**

2. የከተማው ም/ቤት መቀመጫ ቁጥር ብዛት በክልሉ ም/ቤት ይወሰናል።

2. የአዋጅ ቁጥር 55/1998 አንቀጽ 44 ተሠርዞ በአዲስ ንዑስ አንቀጽ አንድና ሁለት ተተክቷል።

1. በዚህ አዋጅ መሠረት የክልሉ መስተዳድር አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ የጅጅጋ ከተማ ጊዜያዊ መስተዳድር በከተማው ውስጥ ሊያቋቁም ይችላል።

2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) መሠረት የሚቋቋመው ጊዜያዊ አስተዳደር የሥራ ዘመን፣ አደረጃጀትና ተጠሪነት በክልሉ መስተዳድር ም/ቤት ይወሰናል።

አንቀጽ 3 አዋጅ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በክልሉ ም/ቤት ከፀደቀበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

ሐምሌ 12 ቀን 2001 ደ.ደ.ጋ

ዳዑድ መሃመድ ለሊ

የሱማሌ ክልላዊ መንግስት ፕሬዝዳንት

2. Article 44 of proclamation No. 55/1998 is deleted and replaced by the following new sub-Article 1 and 2 hereof.

1. "Where is found necessary the regional government may establish a provisional administration in jig-jiga city in accordance with this proclamation until the election for members of city council is conducted.

2. " The term of office, the organization and accountability of the provisional administration established pursuant to sub-Article (1) of this Article shall be determined by Amaharci version state council.

Art 3 Effective Date

This proclamation shall enter into effect upon its approval by the regional council.

Done at jijiga 12th day of Hamle 2001 E.C.

**Da'ud Mohammed Ali
President of the Somali
Regional State**

ተጀርጂ ዲሞክራሲያዊ ምክርቤት